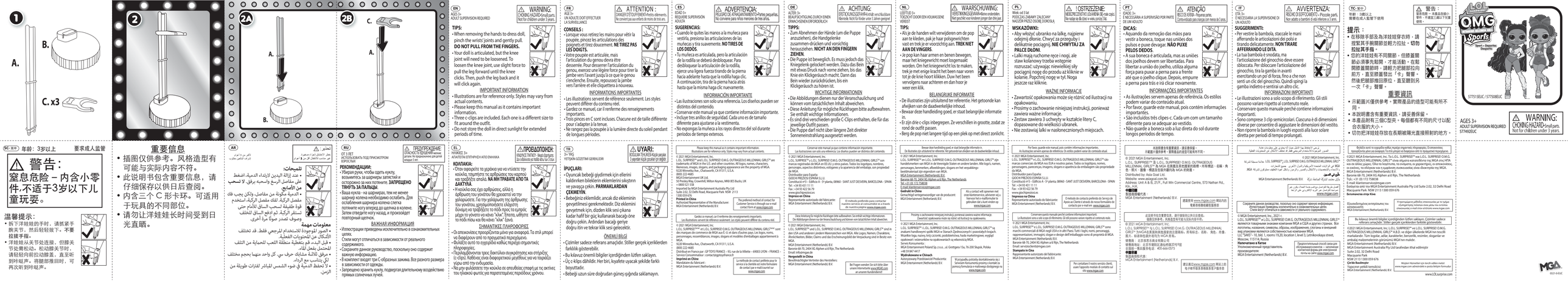

EN WARNING: CHOKING HAZARD Small parts. Not for children under 3 years.

EN
AGES 3+
ADULT SUPERVISION REQUIRED

TIPS:
- When removing the hands to dress doll, pinch the wrists' joints and pull.
DO NOT PULL FROM THE FINGERS.
- Your doll is articulated, but the knee joint will need to be loosened. To loosen the knee joint, use slight force to pull the leg forward until the knee clicks. Then, push the leg back and it will click again.

IMPORTANT INFORMATION
- Illustrations are for reference only. Styles may vary from actual contents.
- Please keep this manual as it contains important information.
- Three c-clips are included. Each one is a different size to fit around the outfit.
- Do not store the doll in direct sunlight for extended periods of time.

FR ATTENTION : DANGER ÉTOUFFEMENT Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.

FR
AGE 3+
UN ADULTE DOIT EFFECTUER LA SURVEILLANCE

CONSEILS :
- Lorsque vous retirez les mains pour vêtir la poupée, pincez les articulations des poignets et tirez doucement. **NE TIREZ PAS SUR LES DOIGTS.**
- Votre poupée est articulée, mais l'articulation du genou devra être desserrée. Pour desserrer l'articulation du genou, exercez une légère force pour tirer la jambe vers l'avant jusqu'à ce que le genou s'enclenche. Ensuite, repoussez la jambe vers l'arrière et elle cliquettera à nouveau.

INFORMATIONS IMPORTANTES
- Les illustrations servent de référence seulement. Les styles peuvent différer du contenu réel.
- Conservez ce manuel, car il renferme des renseignements importants.
- Trois pièces en C sont incluses. Chacune est de taille différente pour s'adapter à la tenue.
- Ne rangez pas la poupée à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.

ES ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA Piezas pequeñas. No conviene para niños menores de tres años.

ES
EDAD 3+
REQUIERE SUPERVISIÓN ADULTA

SUGERENCIAS:
- Cuando le quites las manos a la muñeca para vestirla, presiona las articulaciones de las muñecas y tira suavemente. **NO TIRES DE LOS DEDOS.**
- Tu muñeca es articulada, pero la articulación de la rodilla se deberá desbloquear. Para desbloquear la articulación de la rodilla, ejerce una ligera fuerza tirando de la pierna hacia adelante hasta que la rodilla haga clic. A continuación, tira de la pierna hacia atrás hasta que la misma haga clic nuevamente.

INFORMACIÓN IMPORTANTE
- Las ilustraciones son solo una referencia. Los diseños pueden ser distintos del contenido.
- Conservar este manual ya que contiene información importante.
- Incluye tres anillos de seguridad. Cada uno es de tamaño diferente para ajustarse a la vestimenta.
- No exponga la muñeca a los rayos directos del sol durante periodos de tiempo extensos.

NL ALERT: BI-KNOPJES GOVEN VOORKEUREN VERGEN

NL
LEEFTIJD 3+
TOEZICHT DOOR EEN VOLWASSENE VEREIST

TIPS:
- Om Ademhalen der Hände (um die Puppe anzuziehen), die Handgelenke zusammen-drücken und vorsichtig herausziehen. **NICHT AN DEN FINGERN ZIEHEN.**
- Die Puppe ist beweglich. Es muss jedoch das Kniegelenk gelockert werden. Dazu das Bein mit etwas Druck nach vorne ziehen, bis das Knie ein Klickgeräusch macht. Dann das Bein wieder zurückdrücken, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

WICHTIGE INFORMATIONEN
- Die Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Inhalt abweichen.
- Diese Anleitung für künftige Rückfragen bitte aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Es sind drei verschiedene große C-Clips enthalten, die für das jeweilige Outfit passen.
- Die Puppe darf nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.

PL WARNING: RYZYKO UDUSZENIA Małe elementy. Nie nadaje się do użytku w wieku poniżej 3 lat.

PL
Wiek: od 3 lat
RODZICA/ZAMIAY ZALECANY
WYMAGANY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ

WSKAZÓWKI:
- Aby włożyć ubranko na lalkę, najpierw odejmij dłonie. Chwyć za przeguby i delikatnie pociągnij. **NIE CHWYTAJ ZA PALCE DŁONI.**
- Lalki mają ruchome ręce i nogi, ale staw kolanowy trzeba wstępnie rozluznić: używając niewielkiej siły pociągnij nogę do przodu aż kliknie w kolanie. Popchnij nogę w tył. Noga jeszcze raz kliknie.

WAŻNE INFORMACJE
- Zawartość opakowania może się różnić od ilustracji na opakowaniu.
- Proimy o zachowanie niniejszej instrukcji, ponieważ zawiera ważne informacje.
- Zestaw zawiera 3 uchwyty w kształcie litery C, dopasowane do wielkości ubrania.
- Nie zostawiaj lalki w nasłonecznionych miejscach.

PT ATENÇÃO: RISCO DE ASFIXIA Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

PT
IDADE: 3+
É NECESSÁRIA A SUPERVISÃO DE UM ADULTO

DICAS:
- Aquando da remoção das mãos para a vestir a boneca, toque nas uniões dos pulsos e puxe devagar. **NÃO PUXE PELOS DEDOS.**
- A sua boneca é articulada, mas as uniões dos joelhos devem ser libertadas. Para libertar a uniões dos joelhos, utilize alguma força para puxar a perna para a frente até que o joelho clique. Depois, empurre a perna para trás e ela clicará novamente.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES
- As ilustrações servem apenas de referência. Os estilos podem variar do conteúdo atual.
- Por favor, guarde este manual, pois contém informações importantes.
- São incluídos três clipes-c. Cada um com um tamanho diferente para se adequar ao vestido.
- Não guarde a boneca sob a luz direta do sol durante longos períodos de tempo.

IT ATTENZIONE: RISCHIO SOFFOCAMENTO – Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

IT
ETÀ: 3+
È NECESSARIA LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO

SUGGERIMENTI:
- Per vestire la bambola, stacca le mani afferrando le articolazioni dei polsi e tirando delicatamente. **NON TIRARE AFFERRANDO LE DITA.**
- La tua bambola è snodata, ma l'articolazione del ginocchio deve essere sbloccata. Per sbloccare l'articolazione del ginocchio, tira la gamba in avanti esercitando un po' di forza, fino a che non senti un clic del ginocchio. Quindi spingi la gamba indietro e sentirai un altro clic.

INFORMAZIONI IMPORTANTI
- Le illustrazioni sono a solo scopo di riferimento. Gli stili possono variare rispetto al contenuto reale.
- Conservare questo manuale perché contiene informazioni importanti.
- Sono compresse 3 clip semicircolari. Ciascuna è di dimensioni diverse per consentire di aggiustare le dimensioni del vestito.
- Non riporre la bambola in luoghi esposti alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati.

TC 警告：窒息危險 — 本產品含小零件。不適合三歲以下兒童。

TC-中文
年齡：3歲以上
需要成人監管

警告：
窒息危險 — 內含小零件，不適合三歲以下兒童。

提示：
- 在移除手部及為洋娃娃穿衣時，請捏緊其手腕關節並輕力拉扯。**切勿拉扯其手指。**
- 您的洋娃娃有不同關節，但膝蓋關節必須事先鬆開。才能活動。在鬆開膝蓋關節時，請輕力把腿部向前方，直至膝蓋發出「卡」聲響。然後把腿部推回原位，直至膝關另一次「卡」聲響。

重要資訊
- 所載圖片僅供參考。實際產品的造型可能有所不同。
- 本說明書含有重要資訊，請妥善保留。
- 本產品附有三個C型夾，每個都有不同的尺寸以配合衣服的穿戴。
- 切勿把洋娃娃存放在長期被陽光直接照射的地方。

SG-年龄：3岁以上 要求成人监管

警告：
窒息危险 – 内含小零件，不适于3岁以下儿童玩耍。

温馨提示：
- 拆下洋娃娃的手时，请抓紧手腕关节，然后轻轻拔下。**不要拉拔手指。**
- 洋娃娃从关节处连接，但膝关节处需松动。松动膝关节时，请轻轻向前拉动膝盖，直至听到卡嗒声。将腿部推回时，可再次听到卡嗒声。

重要信息
- 插图仅供参考。风格造型有可能与实际内容不符。
- 此说明书包含重要信息，请仔细保存以供日后查阅。
- 内含三个 C 形卡环。可适用于玩具的不同部位。
- 请勿让洋娃娃长时间受到日光直晒。

AR تحذير: خطر الاختناق أجزاء صغيرة. غير مناسب لأطفال أقل من ثلاثة أعوام

AR
العمر: 3+
يجب إشراف البالغين

تلميحات:
- عند إزالة اليدين لإلباس الدمية، اضغط على مفاصل الرسغ واسحبه برفق. **لا تسحب من الأصابع.**
- الدمية مفصلية، ولكن يجب فك مفاصل الركبة. لفك مفصل الركبة، استخدم قوة طفيفة لسحب الساق للأمام حتى تسمع نقرة في المفصل. وبعدها، ادفع الساق للخلف وصوف تصدر صوتاً مرة أخرى.

مهم للغاية
- الصور الموجودة لأغراض التوضيح فقط. قد تختلف الأشكال عن المحتويات الفعلية.
- قبل البدء، يُرجى قراءة هذه التعليمات الخاصة بالحماية من الأطفال الصغار.
- يُرفق مشبك مثبات حرف c، كل واحد منها بحجم مختلف لا تحفظ الدمية في ضوء الشمس المباشر لفترات طويلة من الزمن.

RU ОТ 3 ЛЕТ
ТРЕБУЕТСЯ ПОДДЕРЖКА ВЗРОСЛЫХ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ Мелкие детали. Не предназначено для детей младше 3 лет.

RU
РЕКОМЕНДАЦИИ:
- Убирая руки, чтобы одеть куклу, возьмитесь за запястья и аккуратно за них потяните. **ЗАПРЕЩЕНО ТЯНУТЬ ЗА ПАЛЬЦЫ!**
- Ваша кукла – на шарнирах, тем не менее шарнир колена необходимо ослабить. Для ослабления шарнира колена слегка потяните ногу вперед до щелчка в колене. Затем отведите ногу назад, и произойдет повторный щелчок.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
- Иллюстрации приведены исключительно в ознакомительных целях.
- Стили могут отличаться в зависимости от реального содержимого.
- Сохраните данное руководство, поскольку оно содержит важную информацию.
- В комплект входят три С-образных зажима. Все разного размера в зависимости от одежды.
- Запрещено хранить куклу подвергая длительному воздействию прямых солнечных лучей.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - Μικρά εξαρτήματα. Δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των τριών ετών.

EL
ΗΛΙΚΙΑΣ: 3+
ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ

ΚΟΛΠΑΚΙΑ:
- Όταν αφαιρείτε τη χειρόκα για να ντύσετε την κούκλα, τσιμπήστε τις διαβάσεις σε μεταγενέστερο χρόνο. **ΝΑ ΜΗ ΤΡΑΒΑΤΕ ΑΠΟ ΤΑ ΔΑΚΤΥΛΑ.**
- Η κούκλα σας έχει αρθρώσεις, αλλά η αρθρωση του γονάτου θα χρειαστεί να την χαλαρώσετε. Για την χαλάρωση της αρθρωσης του γονάτου, χρησιμοποιήστε ελάχιστη δύναμη για τραβήξτε το πόδι προς τα εμπρός μέχρι το γόνατο να κάνει "κλικ". Έπειτα, ωθήστε το πόδι πίσω και θα ακουστεί "κλικ" ξανά.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
- Οι απεικονίσεις προορίζονται μόνο για αναφορά. Το στιλ μπορεί να διαφέρει από το πραγματικό περιεχόμενο.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.
- Περιλαμβάνονται τρεις δακτύλιοι συγκράτησης και στήριξης (c-clips). Κάθενας είναι διαφορετικού μεγέθους για να ταιριάζει νόμιμα στο ρούχο.
- Μη μην φυλάσσετε την κούκλα σε απευθείας επαφή με τις ακτίνες του ηλιακού φωτός για παρατεταμένες περιόδους χρόνου.

UA ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕБЕЗПЕКА ЗАДУШЕННЯ Дрібні деталі. Не придатний для дітей віком до 3 років.

UA
ВІК: 3+
ПОТРІБЕН СУПЕРВІЗОР ДОРОСЛОГО

РЕКОМЕНДАЦІЇ:
- Коли ви знімаєте руки, щоб одягти ляльку, ущипніть суглоби на зап'ястях і обережно за них потягніть. **ЗАБОРОНЕНО ТЯГНУТИ ЗА ПАЛЬЦІ!**
- Ваша лялька – на шарнірах, тим не менше шарнір колена необхідно послабити. Для послаблення шарніра колена слегка потягніть ногу вперед до щелчка в колені. Потім відведіть ногу назад, й пролунає повторний щелчок.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ
- Ілюстрації приведені виключительно в ознакомительних цілях.
- Стилі можуть отличаться в залежності от реального содержимого.
- Сохраните данное руководство, поскольку оно содержит важную информацию.
- В комплект входят три С-образных зажима. Все разного размера в зависимости от одежды.
- Запрещено хранить куклу подвергая длительному воздействию прямых солнечных лучей.

Please keep this manual as it contains important information.
Bewahren Sie die Anleitung bitte auf, sie enthält wichtige Informationen.
Conserver este manual ya que contiene información importante.
Conservez ce manuel, car il renferme des renseignements importants.
Bewaar deze handleiding goed, er staat belangrijke informatie in.
Bevarar denna bruksanvisning, den innehåller viktiga upplysningar.
Conservare questo manuale, in quanto contiene informazioni importanti.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, sie enthält wichtige Informationen.
Guardare questo manuale, poiché contiene informazioni importanti.
Guardar este manual, ya que contiene información importante.
Guardar este manual, pois contém informações importantes.
Gardes ce manuel, car il renferme des renseignements importants.
Gardaa tämä käyttöohje, sillä se sisältää tärkeitä tietoja.
Gem denne vejledning, den indeholder vigtige oplysninger.
Gem denne bruksanvisning, den inneholder viktige opplysninger.
Zachowaj niniejszą instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje.
Ne pas exposer la poupée à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
Ne laisser pas la poupée sous la lumière